

SAINT JOHN VIANNEY CATHOLIC PARISH AND PAROCHIAL SCHOOL
 4600 HYLAND AVE, SAN JOSE, CA 95127 • PHONE 408-258-7832 • FAX: 408-258-6152
 PARISH WEBSITE: www.sjvnews.net • SCHOOL WEBSITE: www.sjvsj.org
 LATEST NEWS: www.sjvnews.net www.facebook.com/sjvsjparish

“You are invited! Come along with me!”

January 31, 2021—Fourth Sunday of Ordinary Time
31 de enero de 2021—Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario



Come, let us bow down in worship; let us kneel before the LORD who made us.— *Psalm 95:6*

Vengan, y puestos de rodillas, adoremos y bendigamos al Señor, que nos hizo.— *Salmo 95 (94):6*

Pastor’s Note

On Monday, the Governor lifted the Regional “Stay-at-Home” order for all counties including Santa Clara County. The change for us means our capacity at our outdoor Masses increases back to 200. Today, I am issuing the “Come-to-Pray Order” for all parishioners of St. John Vianney Parish. I am asking each of you to make a call to three other parishioners you know. Ask them how they are doing, what they need prayer for, and invite them to bring that prayer to Sunday Mass in-person, in-car or livestream.

I am issuing this “Come-to-Pray Order” for three reasons: because (1) God hears the prayers of his people when they come together (Acts 1:14); (2) our households need prayer (for health, safety, unity, peace, strength, hope); (3) you have the power to connect our households with God.

Starting this Sunday, all participants at our Masses (at home, in person, in car) will receive a text message with the readings, hymns, online offertory and announcements. The message will also have a link to drop a specific prayer request which the priest will include in his intentions for that Mass. At the start of Mass, a reminder will be made to text the word “mass” to 31996 in order to receive the message.

The Stay-at-home Order has been lifted by authority of the Governor. The Come-to-Pray Order has been issued by authority of God. Extend an invitation!

St. John Vianney, pray for us!

*God bless,
Fr Joe*

Nota del Párroco

El lunes, el gobernador levantó la orden regional de "quedarse en casa" para todos los condados, incluyendo el condado de Santa Clara. El cambio para nosotros significa que nuestra capacidad en nuestras misas al aire libre aumenta de nuevo a 200 personas. Hoy, estoy emitiendo la "Orden de Venir a Orar" para todos los feligreses de la Parroquia de San Juan Vianney. Les pido a cada uno de ustedes que llamen a otros tres feligreses que conocen. Pregúnteles cómo están, para qué necesitan oración e invítelos a llevar esa oración a la misa dominical en persona, en el automóvil o en vivo.

Estoy emitiendo esta “Orden de Venir a Orar” por tres razones: porque (1) Dios escucha las oraciones de su pueblo cuando se reúnen (Hechos 1:14); (2) nuestros hogares necesitan oración (por salud, seguridad, unidad, paz, fuerza, esperanza); (3) y ustedes tienen el poder de conectar nuestros hogares con Dios.

A partir de este domingo, todos los participantes de nuestras misas (en casa, en persona, en automóvil) recibirán un mensaje de texto con las lecturas, himnos, ofertorio en línea y anuncios. El mensaje también tendrá un enlace para colocar una solicitud de oración específica que el sacerdote incluirá en sus intenciones para esa Misa. Al comienzo de la Misa, se hará un recordatorio para enviar un mensaje de texto con la palabra “misa” al 31996 para recibir la mensaje.

La orden de quedarse en casa ha sido levantada por autoridad del gobernador. La Orden de Venir a Orar ha sido emitida por la autoridad de Dios. ¡Extiende una invitación!

San Juan Vianney, ¡ruega por nosotros!

*Dios los bendiga,
Padre Joe*

MORE

Care more than others think necessary.
Trust more than others think wise.
Serve more than others think practical.

—Anonymous



MÁS

Ama más que otros creen necesario.
Confía más que otros creen prudente.
Sirve más que otros creen práctico.

—Anónimo

PASTORAL STAFF

Fr. Joe Kim, Pastor
 Joe.Kim@dsj.org Ext. 15

Fr. John Hoang, Parochial Vicar
 John.hoang@dsj.org Ext. 17

Mr. Joe Alvarez, Deacon
 Retired

Mr. Raul D. Mendoza, Deacon
 Raul.Mendoza@dsj.org Ext. 30

Seminarian PJ Jimenez,
 pjimenez@sjvsj.net Ext. 25

Parochial School 408-258-7677
 Phone hours 9:00am - 3:00pm

Ms. Karen Suty, Principal
 408-258-7677

Kelly Johnson, Business Manager
 Kelly.Johnson@dsj.org
 408-258-7677

David & Anchella Rengers
RCIA Coordinators
 sjv.rcia@sjvsj.net Ext 13

Mrs. Joselyn Martínez,
Religious Education,
Youth Ministry & Confirmation
 Joselyn.Martinez@dsj.org
 ReligiousEd@sjvsj.net
 YouthMinistry@sjvsj.net

Parish Office 408-258-7832
 Phone hours

Monday-Friday 9:00am-12:00pm
 2:00pm- 5:00pm

Luis Estrada,
Parish Administrator
 Luis.Estrada@dsj.org
 408-708-5042

Yolanda Anaya Ext. 10
 Yolanda.Anaya@dsj.org

Patricia Rodriguez Ext. 14
 Patricia.Rodriguez@dsj.org

Jose Gonzales
Maintenance Supervisor
 408-258-7832 Ext. 44

Knights of Columbus
Grand Knight Doug Rose
 (408) 464-7260
 liveauctioneer@comcast.net

St. Vincent de Paul Society
 408-535-0404
 SVDP.SJV.DSJ@gmail.com

Men's Club
 Thomas Lopez 408-239-6926

WEEKLY STEWARDSHIP
January 24, 2020

Mail & Drop off
\$ 6,087.00

Online.....\$ 2,965.50

Thank You! ; Gracias !

St. John Vianney Schedule
Horario de Misas



VIGIL MASSES

Saturday: 4:00PM (Eng) and 6:00PM (Sp)
In the Pavilion with Livestream.

NUEVO HORARIO DE VIGILIA Y LITURGIA

sábado a las 4PM (inglés) y a las 6PM (español)
En el Pabellón con transmisión en vivo

SUNDAY MASSES

Simultaneous Outdoor Masses at:
8:00 AM, 10:00 AM and 12:00 Noon
In the Pavilion and Community Center Parking Lot

MISAS DE DOMINGO

Ofrecemos Misas simultáneas a las
8:00 AM 10:00 AM y 12:00 del medio día
En el Pabellón y estacionamiento del Centro Comunitario

DAILY MASS IN THE PAVILION / MISA DIARIA EN EL PABELLÓN

Monday—Saturday: 8AM (English) / Lunes-Sábado: 8AM (Inglés)
Wednesday / Miércoles: 7PM (Español)
Please note this Masses are also live-streamed
Estas Misas también son transmitidas

Holy Hour Friday 630PM In the Pavilion /
Hora Santa Viernes 630PM En el Pabellón

Daily Rosary 630PM via livestream /
Rosario diario 630PM transmisión en línea

CONFESSIONS Friday 645PM and Saturday 3PM
will continue to be heard outside the main entrance of the church

CONFESIONES El viernes a las 645PM y el sábado a las 3PM
continuarán oyéndose afuera de la entrada principal de la iglesia

***Weekly Adoration will be Friday 630-730PM starting Jan 15 with**
Confessions. The change will continue until further notice.

***Adoración semanal será el viernes 630-730PM comenzando**
el 15 de enero con confesiones. El cambio continuará hasta
nuevo aviso.

VIANNEY SHOW / EL SHOW DE VIANNEY:

Jan 31, State of the Parish: Join Fr. Joe as he discusses the “State of the Parish”, what our Parish has gone through this year.

Estado de la Parroquia: Únase al Padre Joe mientras nos informa sobre el “Estado de la Parroquia”.

Thank you for your generous response during this time of **Sheltering-in-Place**, we need your support for the sustainability of the parish more than ever. Please **Donate** through **Online Giving** <https://paybee.io/@sjv>

Muchas gracias por su generosa respuesta durante **La orden de Refugiarse en casa**, hoy más quenunca necesitamos su apoyo para sostener a la parroquia. Por favor **Done** en línea <https://paybee.io/@sjv>



“Journeying Together in Hope”

Our Parish Goal: \$200,000. The programs, services, and ministries supported by the Annual Diocesan Appeal are intended to meet the needs of Catholics here in the Diocese of San Jose. The Church serves each of us, and our financial support is needed to continue God’s work here in Santa Clara County across 54 parishes and missions. 100% of all funds collected over an individual parish’s goal are returned directly to the parish. In 2020 Appeal, 45 parishes exceeded their Appeal goal. Remember to bring your envelopes with you to Mass next week if you have not already mailed it in! For more information on the work of the Diocese of San Jose or to make a gift online, visit www.dsj.org/ADA.

“The measure of your own free-will offering shall be in proportion to the blessings the Lord, your God, has bestowed on you...No one shall appear before the Lord empty handed, but each of you with as much as he can give, in proportion to the blessings which the Lord, god has bestowed on you.”

- Dt. 16:10, 16-17

“Caminemos Juntos con Esperanza”

La Meta de Nuestra Parroquia: \$200,000. Los programas, servicios y ministerios apoyados por la Campaña Diocesana Anual están destinados a satisfacer las necesidades de los católicos aquí en la Diócesis de San José. La Iglesia nos sirve a cada uno de nosotros, y se necesita nuestro apoyo financiero para continuar la obra de Dios aquí en el condado de Santa Clara en 54 parroquias y misiones. El 100% de todos los fondos recaudados sobre la meta de una parroquia individual se devuelven directamente a la parroquia. En la Campaña de 2020, 45 parroquias superaron su objetivo de Campaña.

¡Recuerde traer sus sobres a la Misa la próxima semana si aún no lo ha enviado por correo! Para obtener más información sobre el trabajo de la Diócesis de San José o para hacer una donación en línea, visite www.dsj.org/ADA.

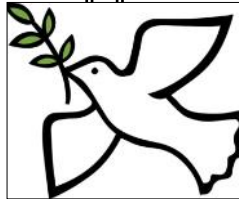
"Y celebrarás en honor de Yahveh tu Dios la fiesta de las Semanas, con la ofrenda voluntaria que haga tu mano, en la medida en que Yahveh tu Dios te haya bendecido."... "Nadie se presentará ante Yahveh con las manos vacías; sino que cada cual ofrecerá el don de su mano, según la bendición que Yahveh tu Dios te haya otorgado."

Dt. 16:10, 16-17

Anointing Mass

St. John Vianney is having our 19th annual Anointing Mass on Saturday, February 13th at 12:00 pm. Please invite your family, friends, and neighbors to come to be Anointed. Receive the Holy Spirit's gift of peace and courage to deal with the difficulties that accompany the Pandemic, illness, and the frailty of old age. The anointing will involve no direct contact.

The Mass will be held in the Community Center Altar, so you may attend Mass in chairs or in the comfort of your car.



Misa de Unción de los Enfermos

San Juan Vianney tendrá nuestra 19a Misa anual de Unción el sábado 13 de febrero a las 12:00 pm. Invite a su familia, amigos y vecinos a venir a ser Ungidos. Reciba el don de paz y valentía del Espíritu Santo para enfrentar las dificultades que acompañan a la pandemia, la enfermedad y la fragilidad de la vejez. La unción no implicará ningún contacto directo.

La Misa se llevará a cabo en el Altar del Centro Comunitario, por lo que podrá asistir a la Misa en sillas o en la comodidad de su automóvil.

Who speaks for God? How can we determine which are authentic, authoritative expressions of God’s intentions, and which are false? Today’s readings explore the question of authority in distinct ways. In Deuteronomy, Moses prepares the people of Israel for his coming death, indicating that God will raise up a new prophet to guide them. Mark describes Jesus as God’s authentic voice, by the authority of his teaching and the authority he commands over an unclean spirit. In both, authority comes directly from God. Authority comes from an intimate relationship with God and with God’s people. God’s spokesperson is one who teaches, protects, and heals the people loved by God. As always, there is great need today for leaders in our communities who radically trust God to work through them. Let us pray that each person who performs in a role of leadership may speak for God with an authentic voice.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

**WOMEN VIRTUAL DISCERNMENT RETREAT
February 5-7, 2021**

What does it mean to have a vocation and discern it? We know you have these questions, and we want to help you find some answers! The Diocese of San Jose Vocations Office invites young adult women aged 18-40 to a free bilingual retreat weekend! Click [here](#) for more information or contact vocations@dsj.org.

**RETIRO VIRTUAL DE DISCERNIMIENTO PARA MUJERES
5-7 de Febrero, 2021**

¿Qué significa tener vocación y discernirla? ¿Sabemos que tiene estas preguntas y queremos ayudarlo a encontrar algunas respuestas! ¡La Oficina de Vocaciones de la Diócesis de San José invita a mujeres jóvenes de 18 a 40 años a un fin de semana de retiro bilingüe gratuito! Haga clic aquí para obtener más información o póngase en contacto con vocations@dsj.org.

FAITH FORMATION

Faith Formation Registrations are now open online. Please visit our website where you will be able to either print or fill out our online forms in order to register your children to First Communion preparation and Confirmation programs. Please note you will need to submit the following documents: Baptismal Certificate for child being registered, tuition fee 1st year students are \$100 and 2nd year students is \$120. Consent and Release form (available on our website: <https://sjvnews.net/forms>). If you have any questions or need assistance in filling out the forms please contact Fr John at john.hoang@dsj.org.

Las inscripciones para las sesiones de catecismo ya están abiertas en línea. Visite nuestro sitio web donde podrá imprimir o completar nuestros formularios en línea para inscribir a sus hijos en los programas de preparación de primera comunión y/o confirmación. Tenga en cuenta que deberá presentar los siguientes documentos: Certificado de bautismo para el niño que se registra, costo de matrícula los estudiantes de 1er año es \$ 100 y los estudiantes de 2do año es \$ 120. Formulario de consentimiento y liberación (disponible en nuestro sitio web: <https://sjvnews.net/forms>). Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda para completar los formularios, comuníquese con **Deacon Raúl en raul.mendoza@dsj.org**.

The people were amazed at his teaching, because he taught them as one who had authority, not as the teachers of the law. Mark 1:22

Do you enjoy playing games? I do. I especially enjoy getting together with a group of family or friends and playing games. ...before you play, you must read the rules so that you will know how to play the game.

Who makes up the rules for a game? The person who makes up the game makes the rules, don't they? The one who created the game, makes rules for the enjoyment of all who play the game. If someone doesn't follow those rules, it takes away from the enjoyment of the game. Have you ever played a game with someone who won't follow the rules? Do you always follow the rules? There are rules that we must follow in life too. Look, I have the rulebook right here. The Bible is the rulebook we must follow in life. Who wrote the rules? God did. God created life and He wrote the rules. Just as the creator of a game makes rules to ensure the enjoyment of all who play his game, God wrote these rules so that all who live life might enjoy it the way he intended for them to enjoy it.

One day Jesus went into the synagogue and started teaching. The Bible tells us that the people who heard him were amazed at his teaching. He didn't sound like their regular teachers. He didn't sound like someone who knew about the rules, he sounded like someone who had written the rules. Well, guess what? He did write the rules! Jesus was God -- in human form -- who came to earth to teach us how to live.

God made the rules and He showed us how to follow the rules. Now He wants us to follow the rules so that we will enjoy life the way He intended it to be.

Dear Father, you have taught us how to live. Help us to follow the example of our Lord, Jesus Christ, in whose name we pray. Amen.

https://sermons4kids.com/showing_our_love_for_jesus.htm

LA INAUGURACIÓN

Marcos describe el comienzo del ministerio de Jesús con su proclamación de “el Reino de Dios está cerca”. En todo el resto del Evangelio de Marcos, toda la predicación y curaciones, su muerte y resurrección, se describe la inauguración de este Reino de Dios. Para Marcos, la vida de Jesús es el punto central de la historia, donde todo lleva a Jesús, y todo continúa con Jesús. Luego Marcos nos dice que los primeros discípulos siguieron a Jesús inmediatamente y de todo corazón. Ellos dejan sus trabajos y familia, todo por Jesús. Porque comparado con Jesús y la vida que ofrece, todo lo demás es secundario.

Tal vez nuestras invitaciones de Dios no implican cambios de vida tan dramáticos. Pero todos los que siguen a Jesús están llamados a orientar su vida y valores con su sentido de amor. A medida que continuamos madurando en el amor y en la fe, podríamos preguntarnos:

¿Qué necesita ser renovado, reorientado o desechado a la luz de nuestra vida en Cristo?

—Miguel Arias, Copyright © J. S. Paluch Co.

JOIN OUR UPCOMING VIRTUAL OPEN HOUSE!

Sunday, Jan. 31, 2021—3PM or Thursday, Feb. 4, 2021—7PM

Discover what makes St. John Vianney Catholic School unique, explore our campus through a virtual tour, meet our principal & faculty and learn how the legacy of educating the mind, body and spirit at SJV still resonates today.

REGISTER for our VIRTUAL Open House events at <https://bit.ly/sjvohwinter2021>

Pre-registration is required as all attendees will receive Zoom information prior to the event. If you have questions, please email admissions@sjvsj.org or call 408.258.7677.

We look forward to having you join us!

¡ CASA ABIERTA VIRTUAL !

Domingo, 31 de enero de 2021—3PM o Jueves, 4 de febrero de 2021-7PM

Descubra lo que hace única la Escuela Católica de San Juan Vianney, explore nuestro campus a través de un recorrido virtual, conozca a nuestra directora y profesores y aprenda cómo aun el legado de educar la mente, el cuerpo y el espíritu en SJV resuena hoy.

Para registrarse para la Casa Abierta Virtual, visite <https://bit.ly/sjvohwinter2021>

Para obtener más información, envíe un correo electrónico : admissions@sjvsj.org o llame 408.258.7677.

¡Esperamos que se una a nosotros!

JOIN US!

SUNDAY, JAN. 31, 2021 – 3PM
THURSDAY, FEB. 4, 2021 – 7PM



! INFORMACIÓN DE CONFIRMACIÓN Y MINISTERIO JUVENIL !

CONFIRMATION AND YOUTH MINISTRY INFORMATION !

CONFIRMATION PROGRAM

Any questions regarding the Confirmation program, please contact Fr. John at:
john.hoang@dsj.org.



PROGRAMA DE CONFIRMACIÓN

Si tiene alguna pregunta sobre la programa de Confirmación, comuníquese con Deacon Raúl en Raul.mendoza@dsj.org.

FOOD DISTRIBUTION AT SJV, WEDNESDAYS 2-4 PM

The Catholic Charities Food

Distribution has moved to Wednesdays, 2-4PM.

Please join SJV and other volunteers in serving the 850+ households of our area. All social distance protocols are observed.

Volunteers drop pre-prepared boxes in open trunks, help direct traffic, assist in registration.

Questions regarding the distribution can be directed to [Lynda DeManti](mailto:Lynda.DeManti@catholiccharitiesscc.org), ldemanti@catholiccharitiesscc.org
Please contact: 1-800-984-3663 or 408-535-0404.

Voluntarios

LA DISTRIBUCION DE ALIMENTOS EN SJV LOS MIERCOLES DE 2-4 PM

La distribución de alimentos de Caridades Católicas cambiará a los miércoles de 2 a 4 p.m. Únase al SJV y otro voluntarios para servir a más de 850 hogares de nuestra área. Se observan todos los protocolos de distancia social.

Los voluntarios colocan cajas preparadas previamente en cajuelas abiertas, ayudan a dirigir el tráfico, ayudan en el registro.

Las preguntas relacionadas con la distribución pueden dirigirse a Lynda DeManti.

Comuníquese al: 1-800-984-3663 o 408-535-0404.

Volunteers

FALSE PROPHETS, TRUE PROPHETS

In Deuteronomy today we hear that God's very words will fill the mouth of a true prophet, but a false prophet will, in a manner of speaking, put mere mortal words into God's mouth. In Mark's Gospel, we see Jesus teaching and healing as a true prophet, one filled with the authority of God's own voice, the Holy One of God.

The whole history of our church is filled with both true and false prophets. But in today's Gospel we learn that Jesus' fame spread because he taught with authority; he wasn't an authority because he was popular or famous. We also learn from him, in his desert temptation confrontations with Satan, that anyone can quote scripture, even against God's purposes. And today we hear that his authority was not like that of the scribes, who held the official positions of religious authority in his day. Our work is to do our best to discern the true prophets in our midst, and to be true prophets as well. The psalmist tells us how to do this: by not hardening our hearts when God speaks. If we truly listen to God, it will be God's very words filling our mouths.

Copyright © J. S. Paluch Co.

FALSOS PROFETAS, VERDADEROS PROFETAS

Hoy nos enteramos en Deuteronomio de que las palabras de Dios llenarán la boca de un profeta verdadero, pero un profeta falso, en cierto modo, pone meras palabras mortales en boca de Dios. En el Evangelio según San Marcos, vemos las enseñanzas de Jesús y la curación como obra de un verdadero profeta, uno lleno de la autoridad de la propia voz de Dios, el Santo de Dios.

La historia de nuestra Iglesia está llena de profetas, verdaderos y falsos. Pero en el Evangelio de hoy nos enteramos de que la fama de Jesús se extendió porque enseñaba con autoridad; su autoridad no procedía de que Él fuera popular o famoso. También aprendemos de Él, en sus enfrentamientos en el desierto cuando fue tentado por Satanás, que cualquiera puede citar la Sagrada Escritura, incluso en contra de los propósitos de Dios. Y hoy nos enteramos de que su autoridad no era como la de los escribas, que ocupaban los cargos oficiales de autoridad religiosa en aquella época. Nuestro trabajo consiste en hacer nuestro mejor esfuerzo para discernir los verdaderos profetas que hay en medio de nosotros, y también nosotros mismos ser verdaderos profetas. El salmista nos dice cómo hacerlo: no endurecer nuestro corazón cuando Dios habla. Si de verdad escuchamos a Dios, serán Sus palabras Dios las que llenarán nuestra boca. Copyright © J. S. Paluch Co.

St. Vincent de Paul

We would love to receive your donations on Tuesday from 1:00 - 2:00PM at our Pantry in the back of the Community Center parking lot, drive-by style. If anyone can't do that, they can leave a message at 408-535-0404 and someone will call them to see what can be arranged.

We especially need:

- *Shampoo
- *Body Wash
- *Dish Soap
- *Laundry Detergent
- *Toilet Paper



San Vicente de Paul

Nos cantaría recibir todas sus donaciones los martes por la tarde entre la 1:00 y las 2:00 pm en nuestra despensa que se encuentra la parte trasera del estacionamiento del Centro Comunitario. Si alguien no puede traer donaciones ese día pero aun quieren donar, por favor dejen un mensaje al 408-535-0404 y alguien lo llamará para tratar de hacer arreglos.

Especialmente necesitamos :

- *Champú
- *Gel de Baño
- *Jabón para Platos
- *Detergente de Ropa
- *Papel Higiénico

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

SATURDAY, January 30

8:00 am Ernesto Jimenez (Healing)
4:00 pm Florentino J Carreño+
6:00 pm Manuel Cisneros Partida+

SUNDAY, January 31

8:00 am Dick Scanlan+
10:00 am Thi Do+, Maria & Tome Escobar+, Dick Scanlan
12:00 pm

MONDAY, February 1

8:00 am

TUESDAY, February 2

8:00 am Joaquin & Aurora Andre+

WEDNESDAY, February 3

8:00 am Roberto Lagman+, Amelia T. Kimpo+,
Ambrozio Pedregal+

THURSDAY, February 4

8:00 am Ambrozio Pedregal+, Ming Ta Hsu (Health)

FRIDAY, February 5

8:00 am Jacinto Salinas+, Celaya Ibarra+

PLEASE PRAY FOR THE SICK

Teresa Rodriguez, Mary Lou Milliard,
Custodia Parker

FOR THE REPOSE OF THE SOUL OF

Kay Ramirez, Lillian Lopez, Francis Palermo,
Maria Gloria Ramirez, Clara Lawrence

OUR ONGOING PRAYERS

FOR THE FOLLOWING SICK

Richard Boomer, Tessa Gallo, Faith Silva,
Uki Molina, Simone Williams,
Raymundo & Emmanuel Duran Sandoval



SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCE

Sunday: Fourth Sunday in Ordinary Time;
Catholic Schools Week
Tuesday: The Presentation of the Lord;
Blessing of Candles; Groundhog Day
Wednesday: St. Blaise; St. Ansgar; Blessing of Throats;
Friday: St. Agatha; First Friday
Saturday: St. Paul Miki and companions; First Saturday

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario;
Semana de las Escuelas Católicas
Martes: La Presentación del Señor;
Bendición de las velas; Día de la Marmota
Miércoles: San Blas; san Oscar; Bendición de las gargantas
Viernes: Santa Águeda; Primer viernes
Sábado: San Pablo Miki y compañeros; Primer sábado

TODAY'S READINGS

First Reading — Moses spoke to all the people, saying: “A prophet like me will the LORD, your God, raise up for you” (Deuteronomy 18:15-20).

Psalm — If today you hear his voice, harden not your hearts (Psalm 95).

Second Reading — Brothers and sisters: I should like you to be free of anxieties (1 Corinthians 7:32-35).

Gospel — The people were astonished at Jesus' teaching; he taught them as one having authority (Mark 1:21-28).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Moisés le habló a todo el pueblo diciendo: “El Señor Dios hará surgir en medio de ustedes un profeta como yo” (Deuteronomio 18:15-20).

Salmo — Ojalá escuchen hoy su voz; no endurezcan sus corazones (Salmo 95 [94]).

Segunda lectura — Hermanos y hermanas: Yo quisiera que ustedes vivieran sin preocupaciones (1 Corintios 7:32-35).

Evangelio — Los oyentes quedaron asombrados de sus palabras, pues enseñaba como quien tiene autoridad (Marcos 1:21-28).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Heb 11:32-40; Ps 31:20-24; Mk 5:1-20
Tuesday: Mal 3:1-4; Ps 24:7-10; Heb 2:14-18;
Lk 2:22-40 [22-32]
Wednesday: Heb 12:4-7, 11-15; Ps 103:1-2, 13-14,
17-18a; Mk 6:1-6
Thursday: Heb 12:18-19, 21-24; Ps 48:2-4, 9-11;
Mk 6:7-13
Friday: Heb 13:1-8; Ps 27:1, 3, 5, 8b-9; Mk 6:14-29
Saturday: Heb 13:15-17, 20-21; Ps 23:1-6; Mk 6:30-34
Sunday: Jb 7:1-4, 6-7; Ps 147:1-6; 1 Cor 9:16-19,
22-23; Mk 1:29-39

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Heb 11:32-40; Sal 31 (30):20-24; Mc 5:1-20
Martes: Mal 3:1-4; Sal 24 (23):7-10; Heb 2:14-18;
Lc 2:22-40 [22-32]
Miércoles: Heb 12:4-7, 11-15; Sal 103 (102):1-2, 13-14,
17-18a; Mc 6:1-6
Jueves: Heb 12:18-19, 21-24; Sal 48 (47):2-4, 9-11;
Mc 6:7-13
Viernes: Heb 13:1-8; Sal 27 (26):1, 3, 5, 8b-9; Mc 6:14-29
Sábado: Heb 13:15-17, 20-21; Sal 23 (22):1-6; Mc 6:30-34
Domingo: Jb 7:1-4, 6-7; Sal 147 (146):1-6;
1 Cor 9:16-19, 22-23; Mc 1:29-39

FOOD DISTRIBUTION

SJV St. Vincent de Paul does food distribution on Monday from 3PM-4PM. Please call (408) 535-0404 and let us know that you're coming for food. **We are currently offering grocery vouchers and rental and utility assistance to our community!**

DISTRIBUCIÓN DE COMIDA

SJV San Vicente de Paul hará distribuciones de alimentos el lunes de 3PM-4PM. Por favor contactar (408) 535-0404 y hacerlos saber que usted va a venir por comida. **Actualmente ofrecemos cupones de supermercado y asistencia de alquiler y servicios públicos para nuestra comunidad!**

COVID-19 UPDATE
NEED FOOD? Call 1-800-984-3663

Weekly and Bi-Weekly Drive Thru sites at Churches for food
No registration needed beforehand - Registration will be done on site.
Monday through Saturday (No Sunday)

Church location	Date and Time
Our Lady of Refuge 2165 Lucretia Ave, San Jose, CA 95122	Every Tuesday Time 5:00 pm – 7:00 pm
St. John Vianney 4600 Hyland Ave, San Jose, CA 95127	Wednesdays 2:00 to 4:00 PM
St. Lucy 2350 S Winchester Blvd, Campbell, CA 95008	Every Friday 10:00 am – 12:00 pm
Santa Teresa Parish 794 Calero Ave, San Jose, CA 95123	Every Saturday 12:00 pm – 2:00 pm
Bi-Weekly Drive Thru sites at Churches for food	
St. Maria Goretti Parish 2980 Senter Rd, San Jose, CA 95111	***NEW*** Every 2 nd & 4 th Fridays*** 2:00 pm – 4:00 pm
St. Athanasius 160 North Rengstorff Ave, Mountain View, CA 94043	***NEW*** Every 2 nd & 4 th Saturday*** 10:00 am – 12:00 pm

Catholic Charities of Santa Clara County
2625 Zanker Road, San Jose, CA 95134 408-426-0100

***NOTE SJV is now on Wednesdays from 2:00-4:00PM**

East Side Union High School District Free Meals
During School Closure

FREE MEALS FOR ALL CHILDREN/STUDENTS 18 YEARS AND YOUNGER
Available at the sites listed below between 12:00 noon—1:00 pm
Drive-through Service. Available at the following school sites for families to pick up one meal per day to each child 18 years and younger.

Foothill High School 230 Palo Ave. San Jose, CA 95127 <i>Location: Main Parking Lot at Office</i>	James Lick HS 57 N. White Rd. San Jose, CA 95127 <i>Location: Drop Off/Pick up Drive Through At the Flag Pole</i>	Santa Teresa High School 6150 Snell Ave. San Jose, CA 95123 <i>Location: Snell Avenue Office Drive Through</i>
Andrew Hill HS 3200 Senter Rd. San Jose, CA 95111 <i>Location: Senter Road Parking Lot</i>	Mt. Pleasant HS 1750 S. White Rd. San Jose, CA 95127 <i>Location: Front Parking lot off White Road</i>	Silver Creek High School 3434 Silver Creek Rd. San Jose, CA 95121 <i>Location: Staff Parking Lot</i>
Calero High School 420 Calero Ave. San Jose, CA 95123 <i>Location: Main Mead Windows</i>	Oak Grove High School 285 Blossom Hill Rd. San Jose, CA 95123 <i>Location: Student Parking Lot Near the Oak Grove sign off Eagles Lane</i>	WC Overfelt High School 1835 Cunningham Ave San Jose, CA 95122 <i>Location: In Front of Apollo-Bermuda Entrance</i>
Evergreen High School 3300 Quimby Rd. San Jose, CA 95148 <i>Location: Bus Loading Zone in Student Parking Lot</i>	Piedmont Hills High School 1377 Piedmont Rd. San Jose, CA 95132 <i>Location: Drop off area off Reskin</i>	Yerba Buena High School 1855 Lucretia Ave. San Jose, CA 95122 <i>Location: North Side in Front of Foothill Clinic</i>
Independence HS 1776 Educational Park Dr. San Jose, CA 95133 <i>Location: Bus Loop by the Stadium</i>		

For More Information, Please contact OIS Office at (408) 347-5191. This institution is an equal opportunity provider.



Free meals are available for ALL children 18 and younger for ALL days of the week!

CURBSIDE PICKUP OR WALK UP WILL BE AVAILABLE FOR YOUR CONVENIENCE.

WHEN: January 4 - June 8, 2021
Monday - Friday

TIME: 11:00 am - 1:00 pm

LOCATIONS:

- Adelante Dual Language Academy II - 1970 Cinderella Lane
- Cassell Elementary - 1500 Tallahassee Drive
- Fischer Middle School/Res. at Fischer - 1720 Hopkins Drive
- George Middle School - 277 Mahoney Drive
- Hubbard Media Arts Academy - 1680 Foley Avenue
- Linda Vista Elementary - 100 Kirk Avenue
- Mathson Inst. of Tech./Res. at Mathson - 2050 Kammerer Ave
- Ocala STEAM Academy - 2800 Ocala Avenue
- Painter/Sheppard Middle School - 480 Rough & Ready Road
- Ryan STEAM Academy - 1241 McGinness Drive

TIME: 12:00 pm - 1:00 pm

LOCATIONS:

- San Antonio/LUCHA - 1721 E. San Antonio Street

This institute is an equal opportunity provider

Comidas GRATIS para todos los días de la semana a jóvenes de 18 años de edad y menores!

LAS COMIDAS ESTARÁN DISPONIBLES EN LAS BANQUETAS EN FRENTE DE LAS ESCUELAS PARA QUE USTEDES PUEDAN VENIR EN SUS CARROS O A PIE Y RECOGERLAS.

CUÁNDO: 4 de enero - 8 de junio, 2021
Lunes a Viernes

HORARIO: 11:00 am - 1:00 pm

DÓNDE:

- Adelante Dual Language Academy II - 1970 Cinderella Lane
- Cassell Elementary - 1500 Tallahassee Drive
- Fischer Middle School/Res. at Fischer - 1720 Hopkins Drive
- George Middle School - 277 Mahoney Drive
- Hubbard Media Arts Academy - 1680 Foley Avenue
- Linda Vista Elementary - 100 Kirk Avenue
- Mathson Inst. of Tech./Res. at Mathson - 2050 Kammerer Ave
- Ocala STEAM Academy - 2800 Ocala Avenue
- Painter/Sheppard Middle School - 480 Rough & Ready Road
- Ryan STEAM Academy - 1241 McGinness Drive

HORARIO: 12:00 pm - 1:00 pm

DÓNDE:

- San Antonio/LUCHA - 1721 E. San Antonio Street

Este instituto es un proveedor de igualdad de oportunidades

The City of San José has launched an online map of food distribution sites in Santa Clara County to ensure there is food for those in need. Residents can access up-to-date information regarding food distribution every Monday by using the City's Food distribution map bit.ly/SVStrongFood. Call 2-1-1, a 24-hour, multi-lingual service • Text your zip code to 89821 • Call 800-984-3663, Second Harvest of Silicon Valley's toll-free hotline or • Text GETFOOD to 408-455-5181 to request assistance from Second Harvest.

Information on the All Ages Meals can be found at: <https://www.sanjoseca.gov/home/showdocument?id=59286>. Please note Spanish, Vietnamese and Traditional Chinese versions are all on the same PDF file.

For more information on staying safe and how to get food please visit <https://siliconvalleystrong.org>

La ciudad de San José ha publicado un mapa en línea de sitios de distribución de alimentos en el condado de Santa Clara para garantizar que haya alimentos para los necesitados. Los residentes pueden obtener acceso a información actualizada sobre la distribución de alimentos todos los lunes mediante el mapa de distribución de alimentos de la ciudad bit.ly/SVStrongFood. Llame al 2-1-1, un servicio multilingüe las 24 horas • Envíe un mensaje de texto con su código postal al 89821 • Llame al 800-984-3663, línea gratuita del Second Harvest del Valle de Silicon o • Envíe GETFOOD al 408-455-5181 para solicitar asistencia de Second Harvest.

Puede encontrar información sobre las comidas para todas las edades en: <https://www.sanjoseca.gov/home/showdocument?id=59286>. Tenga en cuenta que las versiones en español, vietnamita y chino tradicional están todas en el mismo archivo PDF.

Para obtener más información sobre cómo mantenerse seguro y cómo obtener alimentos, visite <https://siliconvalleystrong.org>.

Nancy Ocampo-Watanabe, DDS
Gerald S. Watanabe, DDS

Capitol Square Mall

2727 McKee Road
San Jose, CA 95127
(408) 941-0709
(408) 926-4669
(408) 259-5545

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!

Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

**Susan L. Lapsys, GRI
REALTOR®**

Direct: 408-258-3099
SusanLapsys@gmail.com
DRE 00467602

*Experience is not expensive,
it's priceless...since 1973*

Dominion
DRE 00840464



Take your
FAITH
ON A
JOURNEY.

(CST 2117990-70)

Catholic Cruises and Tours
and The Apostleship of the Sea
of the United States of America
Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Willow Glen

Funeral Home
FD-813

408.295.6446
Pre-planning available &
encouraged with
Frances Carrasco-Lyerty
and Angie Cardoza
San Jose

Please support the advertisers in your bulletin,
and thank them for their continued support.
They make your bulletin possible.

Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!
email: kwiatkowskim@jspaluch.com www.jspaluch.com

Call Marcy Kwiatkowski
925.239.1401

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

If You **You Need**
Ambulance 24 Hour Protection at HOME and AWAY!
Police
Fire FREE Shipping Solutions as Low as
Friends/Family FREE Activation **\$19.⁹⁵** a month
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

Head Start Preschool

APPLY NOW!

Quality Education

**Preschool for children
0 to 5 years old
Pre escolar gratis**

Children with disabilities are welcome

**FOR APPLICATION CALL
(408) 453-6900 or (800) 820-8182
or VISIT US at www.myheadstart.org**